Aosom

IN220901422V03_US_CA

440-026_440-026V00_440-026V01



INSTRUCTION MANUAL

EN

⚠ WARNING

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING: Never leave the child unattended.

WARNING: Ensure that all the locking devices are engaged before use.

WARNING: To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.

WARNING: Do not let the child play with this product.

WARNING: This seat unit is not suitable for children under 6 months.

WARNING: Always use the restraint system.

WARNING: Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

WARNING: A child is sharing your sporting activity: take extra care, particularly over kerbs, steps, rough ground and obstacles.

WARNING: Do not use the pushchair for running/jogging or skating until the child is 9 months old.

WARNING: This product is not suitable for ice skating.

EN

OWNER'S ASSEMBLY AN SAFETY MANUAL

- User instructions
- Trailer component diagram
- Assembly and disassembly of the frame & seat
- Attaching and removing the top cover
- Securing and removing children & belongings
- Attaching and removing the wheels
- Attaching the reflectors
- Inserting and removing the flag
- Extending and folding the hitch arm
- Attaching and removing the trailer to/from rear axle
- Attaching and removing the jogger/stroller conversion kit
- Using the braking system
- Disassembly, folding and storage
- Maintenance
- Service and repair

CAUTION

Read all instructions and warnings before use.
Failure to do so may result in damage to this product or serious injury or death to the user and riders.

SAFETY GUIDELINES

The trailer/jogger/stroller is designed and constructed to provide a portable, comfortable and sturdy addition to your outdoor ventures.
Please read these instructions and all warnings carefully before using and keep the instructions for future reference.

Important

Keep these instructions for future reference.

⚠ WARNINGS

Failure to follow these warnings and assembly instructions could result in serious injury or death.

- Maximum weight capacity for one child is 40lb (18kg), and for two children is 80lb (36kg). Exceeding capacity may cause the trailer to become unstable.
- Not for use with children under 18 months or over 5 years of age or with an upper body height of 23.5” (595mm).
- Driving bicycle, in front of a bicycle trailer, who must be greater than 16 years old.
- Children must be able to hold up head with helmet on.
- Do not carry more than two children.
- Do not place more than 5lb (2.2kg) in storage compartment. Accessories or belongings placed in trailer may cause it to change balance and become unstable.
- Do not exceed a speed over 8mph (13kmph) and reduce speed to 3 mph (5 kmph) when turning.
- Do not install a car seat or any other seating device to this trailer/jogger/stroller.
- Do not make any modifications to the trailer.

- The tow-bar must not bear any extra load.
- Children must always fasten safety belts and wear bike helmets.
- Always instruct children NOT TO rock, bounce, or lean or extend limbs outside of the cabin.
- Install a rearview mirror on your bike to inspect children in the trailer while riding.
- Never leave children unattended in or around the trailer/jogger/ stroller.
- The trailer/jogger/stroller is not suitable for running or skating.
- Put on all brakes and fasten parking device whenever you park the vehicle.
- Never allow children to assemble, fold, or disassemble this unit.
- Periodically re-check all fasteners to make sure they are tight.
- WARNING Do not let your child play with this product.
- WARNING To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.

PRE-RIDE SAFETY CHECK

Before every ride the following safety check should be performed.

- Inspect bike and trailer condition before each use.
- Check to ensure hitch connector is tight and safety strap are secured.
- BUCKLE UP! Check seat harness and secure all baggage.
- Check TIRE AIR PRESSURE. Always maintain the tire air pressure as indicated on tire sidewall.
- HELMETS ON! Ensure rider and child helmets are on and secure.

PRIDING GUIDELINES

Follow these riding guidelines for safe and effective performance.

- Ride slower than you would if you were riding without the trailer.
- You will require extra stopping distance. Use your brakes early. Take corners very gradually.
- Use on smooth roads only. Do not ride over curbs, potholes or off- road.
- Always use the flag supplied with the trailer to allow others to see you.

GENERAL SAFETY GUIDELINES

THINK SAFETY FIRST

Check the working conditions of both bike and trailer before each use. If you discover broken components, misalignments or missing parts, correct the problem prior to use. Please refer to all warnings and guidelines for the proper use of this trailer. Be aware of what is necessary to safely control the bike-trailer combination. Follow these safety guidelines for safe and effective performance.

- Inspect the trailer and its parts before and after each use. Proper care and maintenance of the trailer are essential to safety.
- When assembling the trailer, make sure that the wheels are correctly and securely installed as described in the assembly instructions. Inflate the tires to the desired pressure and check the pressure before each use. Over-inflation may cause the trailer to bounce or turn over. Use only tires with street tread and not with BMX or knobby tread.
- Attach the hitch connector securely to the bicycle frame. The connector should be tightened and the safety strap wrapped around the stay or frame and the hook snapped into the D-ring

- The person riding the towing bicycle should be at least 18 years of age and in good physical condition.
- Be sure that the bicycle used with the trailer is in good working condition and has good brakes. A bicycle shop can help you with inspection and maintenance. It is recommendable to equip the towing bicycle with rear-view mirrors. Riding at dusk or dawn with this trailer is not recommended.
- Do not overload the trailer. The load limit for cargo and/or passengers is 36kg. Position the load as low as possible and center it within the trailer (front to rear and left to right). Any extra gear should be placed towards the rear. All loads should be secured so that it does not shift.

IMPORTANT

Instruct children riding in the trailer not to bounce, rock or lean; such movements may cause the trailer to lean or flip.
- Do not attempt to install other seating systems in the trailer. It is not designed for car seats, stroller seats, infant beds, or any other type of seating. Use of any seating system other than the original equipment seat will void the warranty, and may result in damage to the trailer or injury of the passengers.
- Pulling this trailer affects the operation of the bicycle. Stopping, starting and turning are affected, depending on the weight of the cargo. To familiarize yourself with the changes, load the trailer to capacity and practice in a safe area. Do not use your trailer until you have become accustomed to how it affects your bicycle handling.

SUFFOCATION WARNING:

Plastic bags can be dangerous.

To avoid danger of suffocation, keep plastic bags away from babies and children.

RIDING SAFETY GUIDELINES

Follow these safety guidelines for safe and effective performance.

- Before using, be sure the trailer/jogger/stroller is correctly assembled according to the manufacturer's instructions.
- Before attaching this trailer to your bicycle, please have your bicycle inspection by a qualified bicycle mechanic for compatibility.
- Before each ride, ensure the attached trailer does not interfere with braking, pedaling or steering the bicycle.
- Make sure your bike brakes work properly. Braking distance is increased when pulling a trailer.
- A bicycle with trailer attached requires a wide turning radius! Do not turn sharply.
- When pulling one child in the trailer, seat him/her in the center.
- Never remove protective canopy when pulling children in the trailer.
- Never pull this trailer or push jogger/stroller at night without adequate lighting and reflectors, obey all local legal requirements for lighting and reflectors.
- Always use the safety flag when pulling this trailer.
- A reflector that complies with CPSC regulations must be mounted and visible on the rear of the trailer.
- Be aware of exposure hazards such as wind-chill and heat exhaustion by less-active trailer passengers in prolonged exposure in colder temperatures, or by extended periods in warmer temperatures without adequate ventilation and hydration.

- Use extra caution when turning on uneven pavement, and going downhill.
- Do not ride over curbs. Avoid bumps and holes. Always signal your turns.
- Do not travel on the highways, busy streets or in areas unsafe for bicycling.
- Do not use trailer in snow or icy conditions.
- Do not travel or descend at high speeds.
- Do not exceed a safe speed. We recommend no speed over 8 mph (13kmph) and reducing speed to 3mph (5kmph) when turning, because high speeds adversely affect your ability to control the bike and to notice road irregularities.
- Do not allow any of the child's body, clothing, shoelaces, or toys to come in contact with moving parts.

PASSENGER SAFETY GUIDELINES

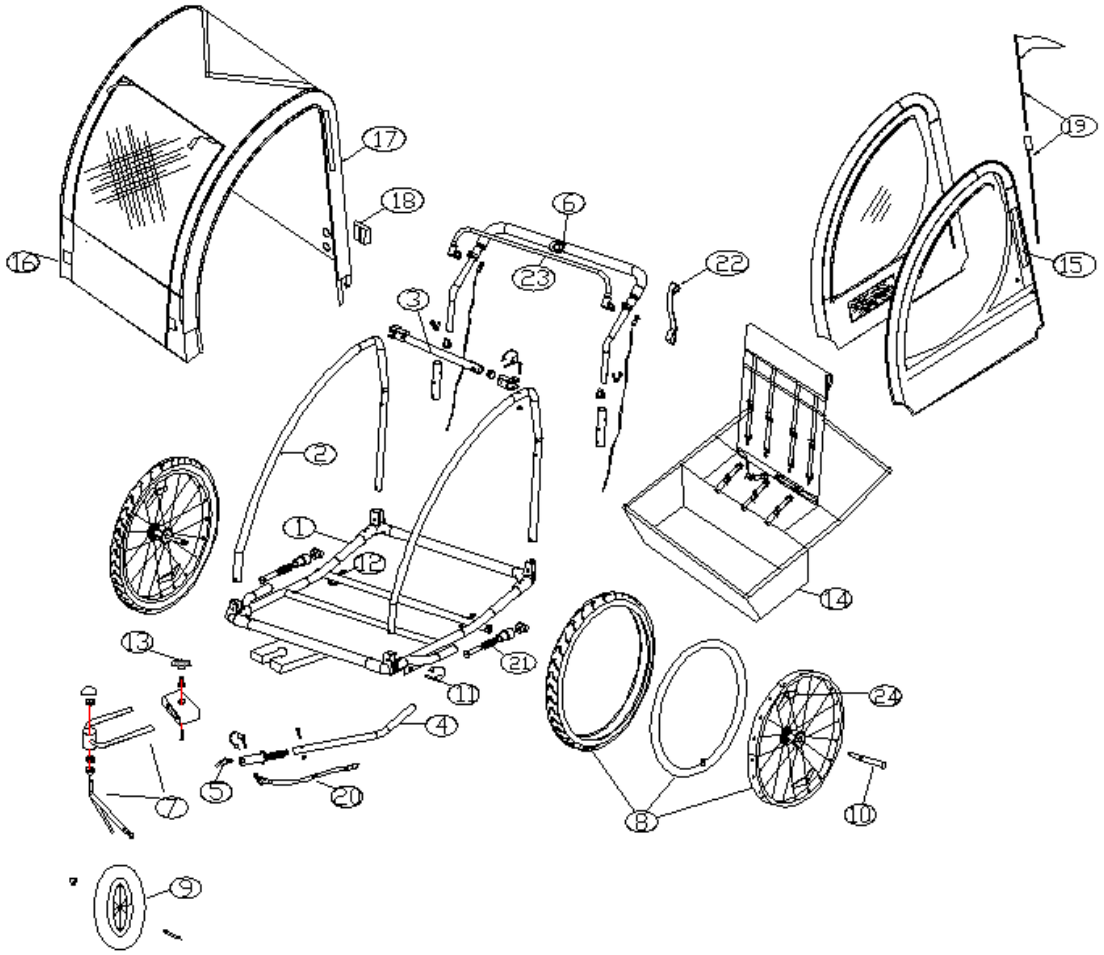
Follow these safety guidelines for safe and effective performance.

The safety of your child is of great concern. The trailer seat is intended for passengers older than 18 months and able to wear a ANSI or CPSC approved helmet. Your children must be able to hold their heads upright. Check with your pediatrician to make sure your child's development makes him or her a suitable passenger in this trailer. Make sure that your child is seated securely and the harness is properly engaged. The child's sitting height should be below the crossbar, and the correct shoulder strap height must be used.

EN

EXPLODED VIEW FOR CLARIFICATION ONLY
BILL OF PARTS

PART NO.	NAME	Q'TY	PARTNO.	NAME	Q'TY
1	Base Frame	1	13	Knob	1
2	Side Frame	2	14	Fabric Bottom	1
3	Cross Bar	1	15	Side Panel	2
4	Hitch Arm	1	16	Front Reflector	2
5	Hitch Clamp	1	17	Top Cover	1
6	Brake Clipe	1	18	Rear Reflector	1
7	Fork	1	19	Flag	1
8	20 inch wheel	2	20	Safety Strap	1
9	10 inch Wheel	1	21	Brake system	2
10	Wheel Axle	2	22	Handle Strape	1
11	Safety Pin	1	23	Brake Lever	1
12	Button Hook	2	24	SpokeReflector	4



EN

ASSEMBLY AND DISASSEMBLY OF THE FRAME & SEAT

Remove trailer and all components from carton and sort all contents. Unfold side panels of trailer to the upright position.





Swing the crossbar upward into position across the top between the side panels and route it through the loops at the top of seat. Insert the crossbar into the upper sleeve and lock with the safety pin.

To use the pin and spring clip fasteners, insert the pin at attachment point until it pushes through the opposite hole. Rotate the spring clip up and over until it snaps into place over the pin head. To unlock, reverse order.





CAUTION

- The vehicle is not suitable for children 18 months or younger.
- Ensure that the safety pin is secured with the spring clip.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.

⚠ WARNINGS

- Immediately discard all plastic bags and plastic wrapping materials.
- To prevent injury, please use extreme care when folding and unfolding the trailer/jogger/stroller.

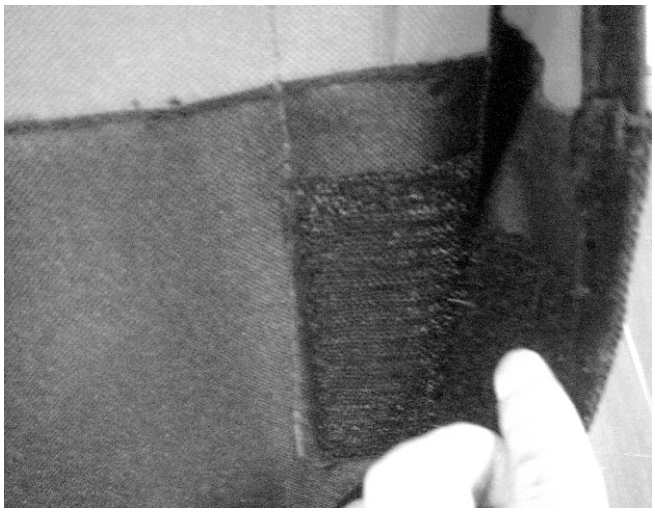
ATTACHING AND REMOVING THE TOP COVER

Position the top cover over top of the trailer so that the roll-up window with bug mesh screen is to the front of trailer. Feed the cover over the push-bar post holes so they protrude through. Fasten the rear of cover with Zipper/Nylon buckle strap and the bottom corners of the cover with Nylon buckle and stretch it until it is fully covering the trailer.

Reverse the instructions to remove the top cover.

The top cover is designed to keep passengers and cargo dry and warm in inclement weather and protects from flying debris. The rain PVC cover can be rolled up to allow for added ventilation in hot weather or rolled down to allow for added warm protection in the cold weather. Nylon buckle closures keep the rain cover out of the way when rolled up.







EN

CAUTION

It is strongly recommended that children's eyes are protected from flying insects and airborne particles when using trailer. For protection, ensure that the insect screen or the clear window is closed when using.

⚠WARNINGS

Passengers can become hot inside fully closed trailer during very hot weather or when parked. Please make sure to open roll up top cover vents to prevent overheating.

PLACING AND REMOVING CHILDREN & BELONGINGS

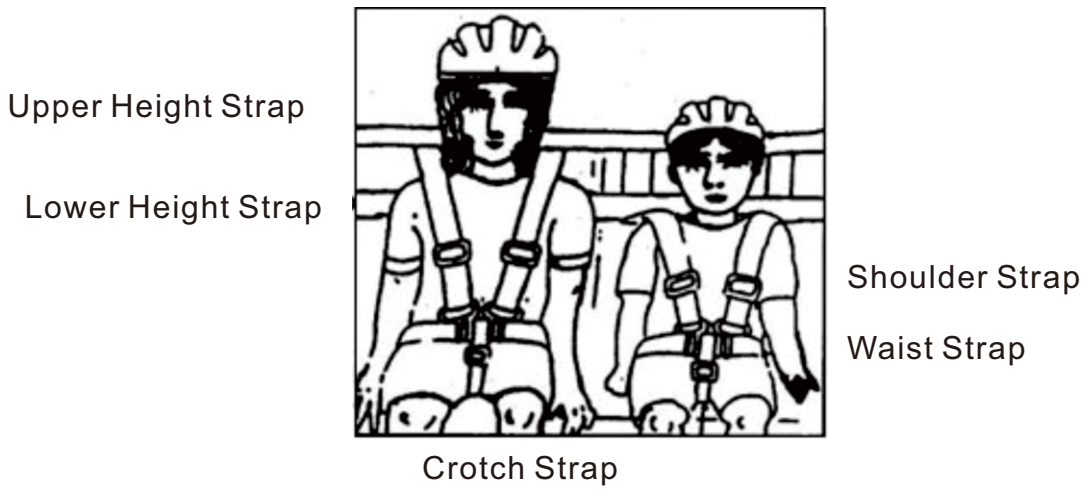
When you place the children in the seat or remove the children from the seat, always check that the trailer is securely connected with the bike and the bike is properly parked. Always put on all brakes when loading or unloading.

Open the front of top cover and place the children in the proper position and close the top cover. Make sure to use the seat belts and shoulder straps and wear helmets.
The harness system is designed to keep your passengers immobilized and secure during transport. The harness is designed to accommodate one or two children.

- Disconnect shoulder strap clips from crotch strap D-ring.
- Place child in seat. If carrying a single passenger, place child in the middle of the trailer seat.
- Put one strap over each shoulder and connect to the D-ring of the crotch strap.
- Adjust shoulder crotch straps to be snug and secure.
- Fasten lap belt and tighten securely.

Never ride without securing passengers in the Five Point Harness. Unrestrained passengers can affect bike handling; and they may be more likely to be injured in the event of an accident.

Open the rear of top cover and fix the parcels in the storage compartment and close the top cover.



EN

CAUTION

There should be a minimum distance of 1.5” (40mm) between the top of the child's head (without a helmet on) and the roof of cabin. If the child's head protrudes above the upper crossbeam when seated, they are too tall to ride safely in the trailer. Each child must wear an ANSI or CPSC approved bicycle helmet when riding in this product.

⚠ WARNINGS

Avoid serious injury from falling or sliding out. Children should always wear the harness and shoulder straps. Always adjust the harness to a snug and secure position for the child to prevent slipping into the leg openings and risking strangulation. Always check the child's position and safety strap security. Never operate without securing passengers in the 5-point harness. Unrestrained passengers can affect bike handling; and they may be more likely to be injured in the event of an accident.

When one child is riding, seat him/her in the center. Do not carry extra children or belongings on the trailer.

(DIS)ASSEMBLING THE WHEELS

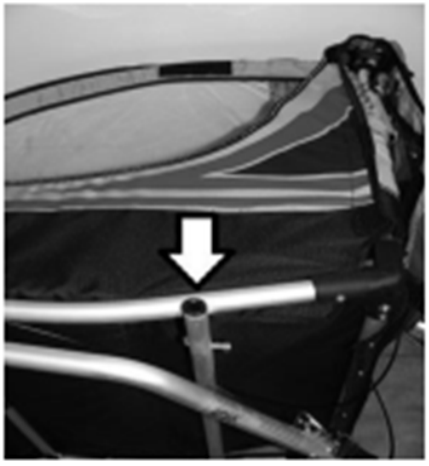
Lift the trailer and place the axle in the appropriated location. The safety hook will make sure the wheel remains securely attached. When both wheels are attached we advise you to pull both in order to make sure they don't move.

Remark: Regularly check the tire pressure!

To remove the wheels lift the trailer and remove the safetyhook.

REMARK

When the wheels are not properly attached it's possible tthat one or both wheels release with a crash as result.





EN

⚠WARNINGS

For easy towing and safe handling, check tires often for proper inflation and wear.
Check tire pressure regularly.
Always maintain the tires within pressure range indicated on tire sidewall.

ATTACHING THE REFLECTORS

Screw the reflectors on the top cover of trailer and the spoke reflectors on both sides of wheels. Make certain to tighten these screws securely.





CAUTION

The reflectors that comply with the BS regulations shall be visible on the rear of the trailer.

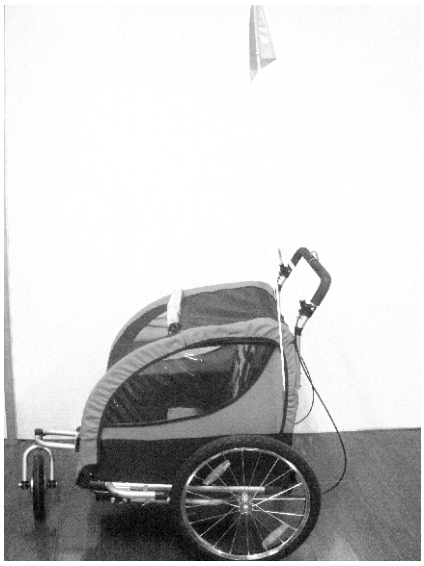
⚠WARNINGS

Never use the vehicle at night without adequate lighting and reflectors, obey all local laws for lighting and reflectors in accordance with BS requirements.
In order to meet BS Safety Standards, a reflector must be in place on the tear of the trailer.

INSERTING AND REMOVING THE FLAG

Assemble the two sections of the flag pole together. Insert the flagpole into the sewn sleeve on the left rear corner of the trailer.





CAUTION

Always use the safety flag to maximize your visibility to other vehicles sharing the road or path.

EXTENDING AND FOLDING THE HITCH ARM

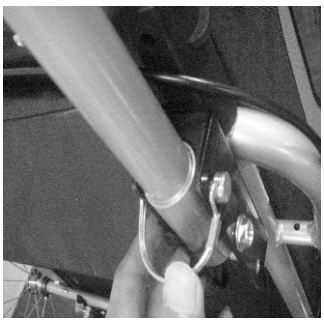
Tip the trailer back on its frame so the underside is fully visible. Remove the safety pin, rotate the hitch arm upward until fully extended. Reinsert the safety pin and lock the spring clip.

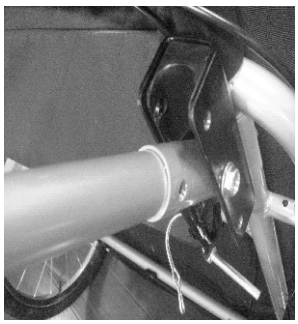
For folding and storage, reverse the process and be sure to fasten the hitch arm fully.

CAUTION

Do not use the trailer without proper installation of the safety pin.





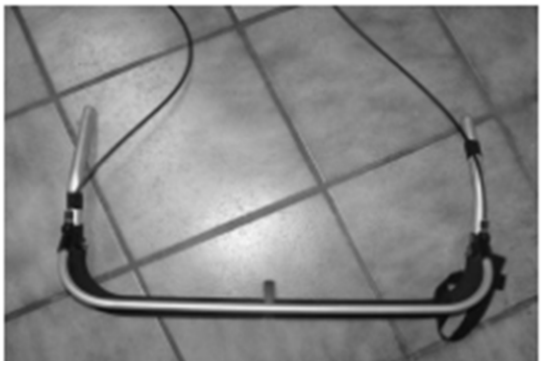




EN

INSTALLING THE PUSH

When the hood is installed, snap the push as follows:
1.Take the pusher bar and engage in the slots provided for this purpose (Pictures 1-2-3).



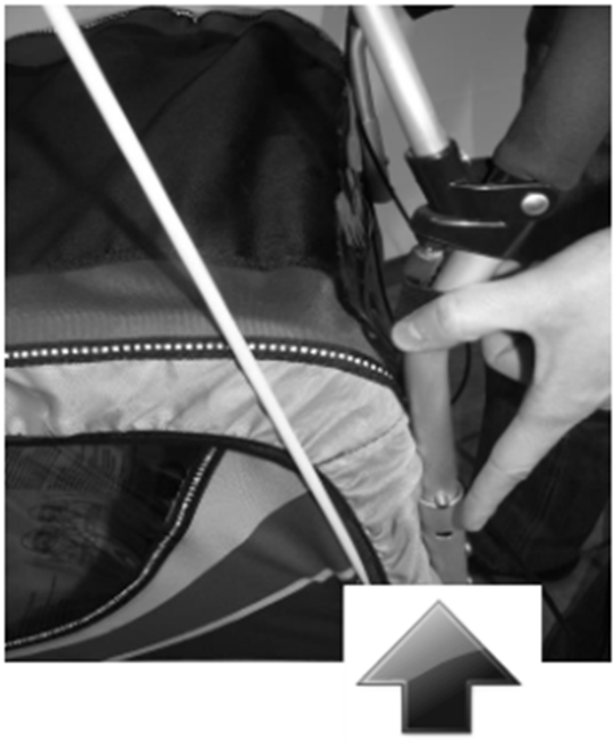
Picture 1



Picture 2

2.Check that the two snaps are fully engaged! (Picture 4)

Picture 3





Picture 4

EN

FRAME FIXATION

Remove the connector coupling arm by removing the pin (Picture11Attach the connector coupling arm to the rear axle by using the bolt axis. Open the fixationby turning the black handle (Picture 12) counter clockwise until it fits the bike.



Picture 11



Picture 12

Place it.on the opposite side of the one with the gear and close it. Attaach the fixation of thearm to the axle by using the extra axle bolt. Place the arm on the axleby using the fixationand safety pin.



Picture 13



Picture 14

Make sure it is closed securely. Place the safety belt behind the fixation and attach it firmlyto the arm.



Picture 15



Picture 16

Remark:

- Attach the pin with the fixation spring.
- Do the opposite to remove the arm.

⚠ WARNING

When the arm is interfering with other parts of the bicycle we recommend usinganother type of fixation.

EN

CAUTION

The height of the hitch clamp shall not exceed 15.5” (400 mm) above a road surface and the standard drawbar load shall be between 30N and 80N. The hitch arm must not bear any extra load.

⚠ WARNINGS

Ensure the safety pin is secured with the spring clip. Please ensure your bike is completely compatible with the trailer. The safety strap must be in place before use.

If the hitch arm interferes with your bike or other bike attachments, or if it does not tighten securely, do not use. Contact your bike dealer for help with proper installation.

ATTACHING AND REMOVING STROLLER

The stroller conversion kit consists of a push bar and front wheel assembly that attach on the trailer to convert it for walking use.

Install the push bar by inserting ends into frame and pushing down until locking devices snap into place. Insert the front wheel assembly into the bracket and firmly tighten the knob.

To convert back to use as a trailer, loosen wheel bracket knob and remove the wheel.









EN

⚠WARNINGS

The trailer/jogger/stroller is not suitable for running or skating. Any load attached to push bar affects the stability of the vehicle. Before using as a trailer, the wheel assembly should be removed.

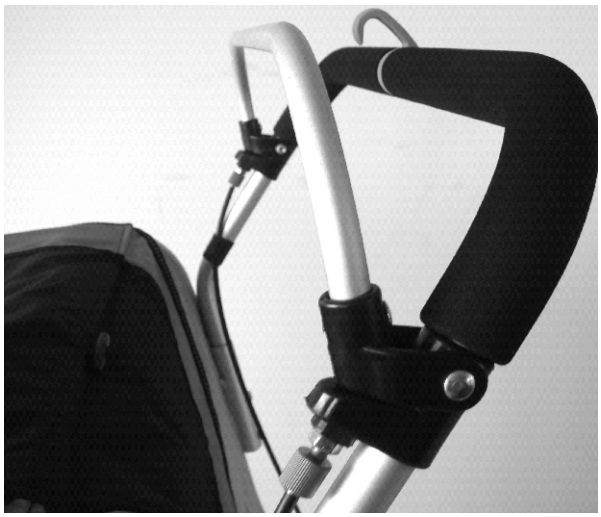
USING THE STAMP BRAKES

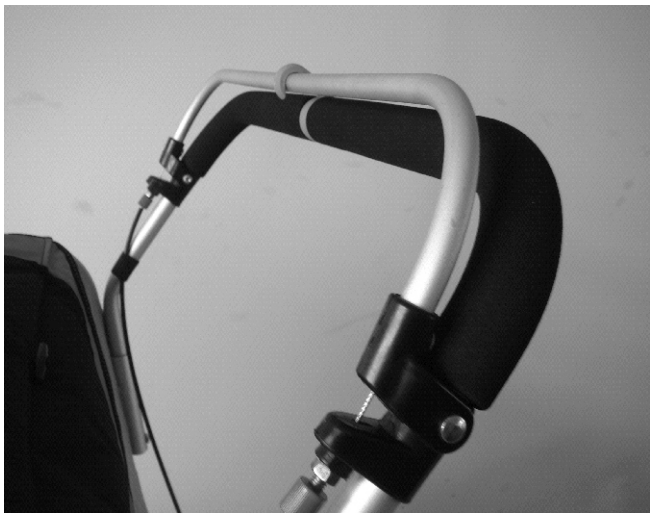
The jogger/stroller is equipped with a hand brake to slow down the speed and to park the vehicle.

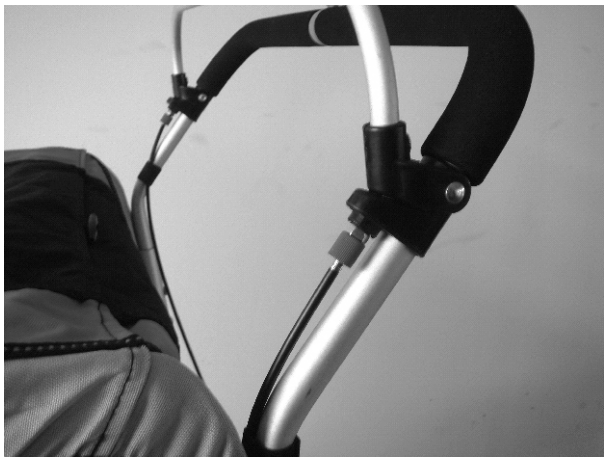
The push bar is equipped with a locking clip for enhanced parking performance. Pull back and engage the stamp brakes and clip the hook onto brake bar to lock the stamp brakes in place.

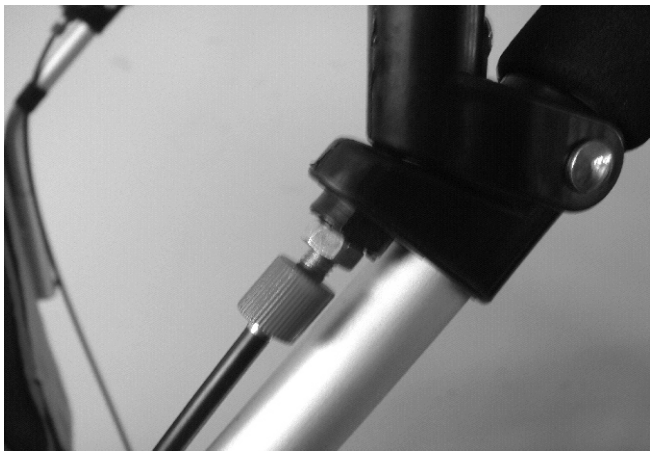
Gently push on the vehicle to ensure the parking devices are engaged before loading or unloading passenger or cargo.

The brake cables may have weak tension and the brake can not properly work. It should need a fine-tuning on the tension nuts. The cable tension can be tuned via the red tension nuts. Adjust the opposite tension nuts by turning down to proper position and then turning up the upper nut to fix the red nut. When completed, test the stamp brakes to ensure it work properly before using.









EN

⚠WARNINGS

The parking performance will be affected by low tire pressure and weak cable tension. Always check the tire pressure regularly and inflate to the range indicated on the tire sidewall for proper parking performance. Always check and adjust the tension of brake cables for proper braking performance.

All parking devices shall be engaged during loading and unloading of passengers or belongings. Be sure that all parking devices work properly.

Always use the wrist strap when pushing the vehicle to prevent it from rolling away from you. Be sure that the parking devices are released before walking or pulling.

It may be dangerous to leave the children unattended in or around the vehicle.

DISASSEMBLY , FOLDING AND STORAGE

For partial or complete disassembly, folding and storage, reverse the above-mentioned process and be sure to insert the safety pins fully and lock it with the spring clips. Inspect the trailer and its parts before and after each use and storage. Check the working conditions of both trailer and bike before each use.

Store trailer in a dry area under ambient conditions and always make sure trailer is dry before storing.

CAUTION

To prevent color fading and eventual weakening of the fabrics or components, store the trailer out of direct sunlight.

MAINTENANCE

From time to time, check your trailer for loose hardware, worn parts, torn material or stitching. Repair or replace parts as needed. Over or under inflation of tires may cause handling issues for the trailer. Replace tires only with street tread and not with BMX or knobby tread.

We suggest to periodically clean all parts wipe dry and then let air dry, especially if you are exposed to salt water, salt spray, beach sand etc.

CAUTION

Do not make any modifications to the trailer/jogger/stroller. Be sure that the trailer and bike are in good working conditions. A bike dealer can help you with inspection and maintenance.

⚠WARNINGS

- Do not use cleaning solvents.
- Clean only with mild soap and water.

FR

⚠AVERTISSEMENT

IMPORTANT : À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT: Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT: S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.

AVERTISSEMENT: Pour éviter toute blessure, maintenir votre enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.

AVERTISSEMENT: Ne pas laisser votre enfant jouer avec ce produit.

AVERTISSEMENT: Ce siège ne convient pas à des enfants de moins de 6 mois.

AVERTISSEMENT: Toujours utiliser le système de retenue.

AVERTISSEMENT: Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.

AVERTISSEMENT : Un enfant vous accompagne dans votre activité sportive : soyez particulièrement attentif au passage de bordures, marches, terrains accidentés et obstacles ».

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser la poussette pour faire du jogging ou des promenades en rollers avant que l'enfant ne soit âgé de 9 mois.

AVERTISSEMENT : Ce produit ne convient pas pour faire du patin à glace ».

FR

MANUEL D'ASSEMBLAGE ET DE SÉCURITÉ DU PROPRIÉTAIRE

- un mode d'emploi
- Schéma des composants de la remorque
- Montage et démontage du châssis et du siège
- Fixation et retrait du couvercle supérieur
- Fixation et retrait des enfants et des effets personnels
- Fixation et retrait des roues
- Fixation des réflecteurs
- Insérer et retirer le drapeau
- Déployer et replier le bras d'attelage
- Fixer et retirer la remorque de l'essieu arrière
- Fixer et retirer le kit de conversion jogger/poussette
- Utilisation du système de freinage
- Démontage, pliage et rangement
- Entretien
- Entretien et réparation

ATTENTION

Lisez toutes les instructions et tous les avertissements avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages à ce produit ou des blessures graves, voire mortelles, pour l'utilisateur et les cavaliers.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

La remorque/joggeur/poussette est conçue et fabriquée pour constituer un complément portable, confortable et robuste à vos aventures en plein air. Veuillez lire attentivement ces instructions et tous les avertissements avant d'utiliser le produit et conservez les instructions pour référence ultérieure.

Important
Conservez ces instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement.

⚠ AVERTISSEMENTS

Le non-respect de ces avertissements et instructions d'assemblage peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

- La capacité de charge maximale pour un enfant est de 18 kg (40 lb) et pour deux enfants de 36 kg (80 lb). Le dépassement de cette capacité peut rendre la remorque instable.
- Ne pas utiliser avec des enfants de moins de 18 mois ou de plus de 5 ans, ou dont la hauteur du haut du corps est supérieure à 23,5 » (595 mm).
- Les enfants qui conduisent une bicyclette, devant une remorque pour bicyclette, doivent être âgés de plus de 16 ans.
- Les enfants doivent être capables de tenir leur tête avec le casque.
- Ne pas transporter plus de deux enfants.
- Ne pas placer plus de 2,2 kg (5 lb) dans le compartiment de rangement. Les accessoires ou les objets placés dans la remorque peuvent la déséquilibrer et la rendre instable.

- Ne dépassez pas une vitesse de 8mph (13kmph) et réduisez la vitesse à 3 mph (5 kmph) dans les virages.
- N'installez pas de siège auto ou tout autre dispositif d'assise sur cette remorque/joggeur/poussette.
- N'apportez aucune modification à la remorque.
- La barre d'attelage ne doit pas supporter de charge supplémentaire.
- Les enfants doivent toujours attacher leur ceinture de sécurité et porter un casque de vélo.
- Indiquez toujours aux enfants de NE PAS se balancer, rebondir, se pencher ou étendre leurs membres en dehors de l'habitacle.
- Installez un rétroviseur sur votre vélo pour contrôler les enfants dans la remorque pendant que vous roulez.
- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance dans ou autour de la remorque/joggeuse/poussette.
- La remorque/jogging/poussette n'est pas adaptée à la course à pied ou au patinage.
- Serrez tous les freins et attachez le dispositif de stationnement chaque fois que vous garez le véhicule.
- Ne laissez jamais les enfants monter, plier ou démonter cette unité.
- Revérifiez régulièrement toutes les fixations pour vous assurer qu'elles ne sont pas endommagées.

CONTRÔLE DE SÉCURITÉ AVANT LA COURSE

Avant chaque sortie, les contrôles de sécurité suivants doivent être effectués.
- Inspectez le vélo et la remorque avant chaque utilisation.
- Vérifiez que le connecteur d'attelage est bien serré et que la sangle de sécurité est bien fixée.
- ATTACHEZ VOS BAGAGES ! Vérifiez le harnais de sécurité et attachez tous les bagages. - Vérifiez la pression d'air des pneus. Maintenez toujours la pression d'air indiquée sur le flanc du pneu.
- CASQUES EN PLACE ! S'assurer que le pilote et l'enfant portent leur casque et qu'ils sont bien attachés.

DIRECTIVES DE CONDUITE

Respectez ces règles de conduite pour des performances sûres et efficaces.
- Roulez plus lentement que si vous rouliez sans la remorque.
- Vous aurez besoin d'une plus grande distance de freinage. Utilisez vos freins tôt. Prenez les virages très progressivement.
- Ne roulez que sur des routes lisses. Ne pas rouler sur les bordures, les nids de poule ou en dehors des routes.
- Utilisez toujours le drapeau fourni avec la remorque pour permettre aux autres de vous voir.

LIGNES DIRECTRICES GÉNÉRALES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

PENSER D'ABORD À LA SÉCURITÉ

Vérifiez l'état de fonctionnement du vélo et de la remorque avant chaque utilisation. Si vous découvrez des composants cassés, des désalignements ou des pièces manquantes, corrigez le problème avant l'utilisation. Veuillez vous référer à tous les avertissements et directives concernant l'utilisation correcte de cette remorque. Soyez conscient de ce qui est nécessaire pour contrôler en toute sécurité la combinaison vélo-remorque. Suivez ces directives de sécurité pour une performance sûre et efficace.

- Inspectez la remorque et ses pièces avant et après chaque utilisation. L'entretien et la maintenance de la remorque sont essentiels à la sécurité.
- Lors de l'assemblage de la remorque, assurez-vous que les roues sont correctement et solidement installées, comme indiqué dans les instructions d'assemblage. Gonflez les pneus à la pression souhaitée et vérifiez la pression avant chaque utilisation. Un surgonflage peut faire rebondir la remorque ou la faire se retourner. N'utilisez que des pneus à bande de roulement de rue et non des pneus BMX ou des pneus à crampons.
- Attachez solidement le connecteur d'attelage au cadre de la bicyclette. Le connecteur doit être serré, la sangle de sécurité doit être enroulée autour de l'étai ou du cadre et le crochet doit être enclenché dans l'anneau en D
- La personne qui conduit le vélo de remorquage doit être âgée d'au moins 18 ans et être en bonne condition physique.
- Assurez-vous que le vélo utilisé avec la remorque est en bon état de fonctionnement et que ses freins sont en bon état. Un magasin de vélos peut vous aider à l'inspecter et à l'entretenir. Il est recommandé d'équiper le vélo tracteur de rétroviseurs. Il n'est pas recommandé de rouler au crépuscule ou à l'aube avec cette remorque.
- Ne surchargez pas la remorque. La limite de charge pour le chargement et/ou les passagers est de 36 kg. Placez la charge aussi bas que possible et centrez-la dans la remorque (d'avant en arrière et de gauche à droite). Tout équipement supplémentaire doit être placé à l'arrière. Toutes les charges doivent être fixées de manière à ce qu'elles ne se déplacent pas.

IMPORTANT

Demandez aux enfants voyageant dans la remorque de ne pas rebondir, de ne pas se balancer et de ne pas se pencher ; de tels mouvements peuvent faire pencher ou basculer la remorque.

- N'essayez pas d'installer d'autres systèmes de sièges dans la remorque. Elle n'est pas conçue pour accueillir des sièges de voiture, des sièges de poussette, des lits pour bébés ou tout autre type de siège. L'utilisation d'un système d'assise autre que le siège d'origine annule la garantie et peut endommager la remorque ou blesser les passagers.
- Tirer cette remorque affecte le fonctionnement de la bicyclette. L'arrêt, le démarrage et les virages sont affectés, en fonction du poids de la cargaison. Pour vous familiariser avec les changements, chargez la remorque au maximum de sa capacité et exercez-vous dans un endroit sûr. N'utilisez pas votre remorque avant de vous être habitué à la façon dont elle affecte la conduite de votre vélo.

AVERTISSEMENT DE SUFFOCATION :

Les sacs en plastique peuvent être dangereux.
Pour éviter tout risque de suffocation, gardez les sacs en plastique hors de portée des bébés et des enfants.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR L'ÉQUITATION

Respectez ces consignes de sécurité pour des performances sûres et efficaces.

- Avant de l'utiliser, assurez-vous que la remorque/joggeur/poussette est correctement assemblée conformément aux instructions du fabricant.
- Avant d'attacher cette remorque à votre bicyclette, veuillez faire vérifier la compatibilité de votre bicyclette par un mécanicien qualifié.
- Avant chaque trajet, assurez-vous que la remorque attachée ne gêne pas le freinage, le pédalage ou la direction de la bicyclette.
- Assurez-vous que les freins de votre vélo fonctionnent correctement. La distance de freinage augmente lorsqu'on tire une remorque.

- Un vélo équipé d'une remorque nécessite un grand rayon de braquage ! Ne tournez pas brusquement.
- Lorsque vous tirez un enfant dans la remorque, assoyez-le au centre.
- N'enlevez jamais le toit de protection lorsque vous tirez des enfants dans la remorque.
- Ne jamais tirer cette remorque ou pousser un jogger/poussette la nuit sans un éclairage et des réflecteurs adéquats ; respecter toutes les exigences légales locales en matière d'éclairage et de réflecteurs.
- Utilisez toujours le drapeau de sécurité lorsque vous tirez cette remorque.
- Un réflecteur conforme aux réglementations de la CPSC doit être monté et visible à l'arrière de la remorque.
- Soyez conscient des risques d'exposition tels que le refroidissement éolien et l'épuisement par la chaleur des passagers moins actifs de la remorque lors d'une exposition prolongée à des températures plus froides, ou lors de périodes prolongées à des températures plus chaudes sans une ventilation et une hydratation adéquates.
- Soyez très prudent lorsque vous tournez sur une chaussée irrégulière ou lorsque vous descendez une pente.
- Ne pas rouler sur les bordures. Évitez les bosses et les trous. Signalez toujours vos virages.
- Ne circulez pas sur les autoroutes, dans les rues à forte circulation ou dans les zones dangereuses pour les cyclistes.
- Ne pas utiliser la remorque dans la neige ou sur le verglas.
- Ne pas rouler ou descendre à grande vitesse.
- Ne pas dépasser la vitesse de sécurité. Nous recommandons de ne pas dépasser 8 mph (13kmph) et de réduire la vitesse à 3 mph (5kmph) dans les virages, car les vitesses élevées affectent négativement votre capacité à contrôler le vélo et à remarquer les irrégularités de la route.
- Ne laissez pas le corps de l'enfant, ses vêtements, ses lacets ou ses jouets entrer en contact avec les pièces mobiles.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES PASSAGERS

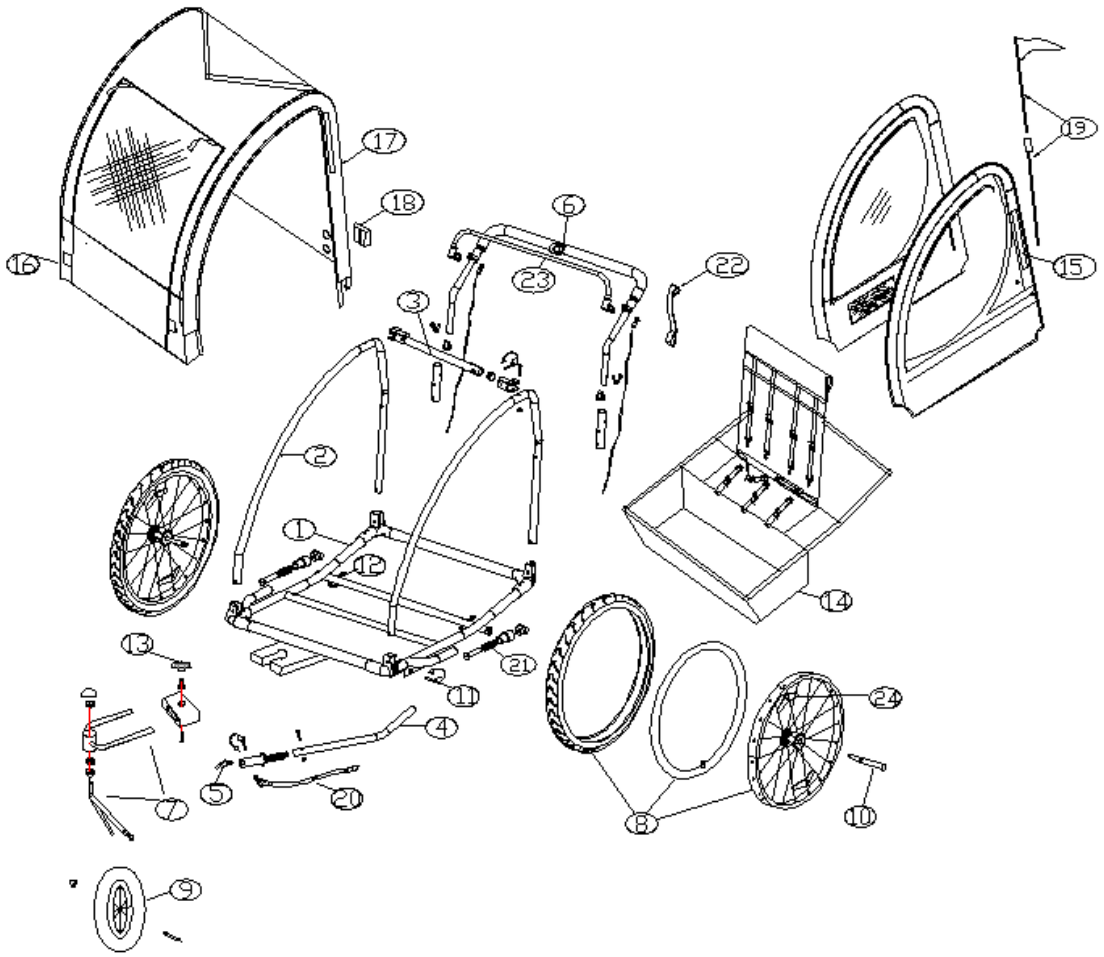
Respectez ces consignes de sécurité pour un fonctionnement sûr et efficace.
La sécurité de votre enfant est une préoccupation majeure. Le siège de la remorque est destiné aux passagers âgés de plus de 18 mois et capables de porter un casque homologué ANSI ou CPSC. Vos enfants doivent pouvoir tenir leur tête droite. Vérifiez auprès de votre pédiatre que le développement de votre enfant lui permet d'être un passager convenable dans cette remorque. Assurez-vous que votre enfant est bien assis et que le harnais est correctement enclenché. La hauteur d'assise de l'enfant doit se situer en dessous de la barre transversale et la hauteur de la sangle d'épaule doit être correcte.

FR

VUE ÉCLATÉE À DES FINS DE CLARIFICATION UNIQUEMENT

NOMENCLATURE DES PIÈCES

PARTNO.	NOM	Q'TY	PARTNO.	NOM	Q'TY
1	Cadre de base	1	13	Pommeau	1
2	Cadre latéral	2	14	Fond en tissu	1
3	Barre transversale	1	15	Panneau latéral	2
4	Bras d'attelage	1	16	Réflecteur avant	2
5	Collier d'attelage	1	17	Couverture supérieure	1
6	Clip de frein	1	18	Réflecteur arrière	1
7	Fourchette	1	19	Drapeau	1
8	Roue de 20 pouces	2	20	Sangle de sécurité	1
9	Roue de 10 pouces	1	21	Système de freinage	2
10	Axe de roue	2	22	Sangle de oignée	1
11	Épingle de sûreté	1	23	Levier de frein	1
12	Crochet à bouton	2	24	RayonRéflecteur	4



FR

MONTAGE ET DÉMONTAGE DU CADRE ET DE L'ASSISE

Retirez la remorque et tous les composants du carton et triez tout le contenu.
Dépliez les panneaux latéraux de la remorque en position verticale.





Faites pivoter la barre transversale vers le haut en position sur le dessus entre les panneaux latéraux et acheminez-la à travers les boucles en haut du siège. Insérez la barre transversale dans le manchon supérieur et verrouillez-la avec la goupille de sécurité.
Pour utiliser les fixations de la goupille et du clip à ressort, insérez la goupille au point de fixation jusqu'à ce qu'elle passe à travers le trou opposé. Tournez le clip à ressort de haut en bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche sur la tête de la goupille. Pour déverrouiller, inversez l'ordre.





PRUDENCE

- Le véhicule ne convient pas aux enfants de 18 mois ou moins.
- Assurez-vous que la goupille de sécurité est fixée avec la pince à ressort.
- Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.

⚠ AVERTISSEMENTS

- Jetez immédiatement tous les sacs en plastique et les matériaux d'emballage en plastique.
- Pour éviter les blessures, veuillez faire preuve d'une extrême prudence lors du pliage et du dépliage de la remorque/du joggeur/de la poussette.

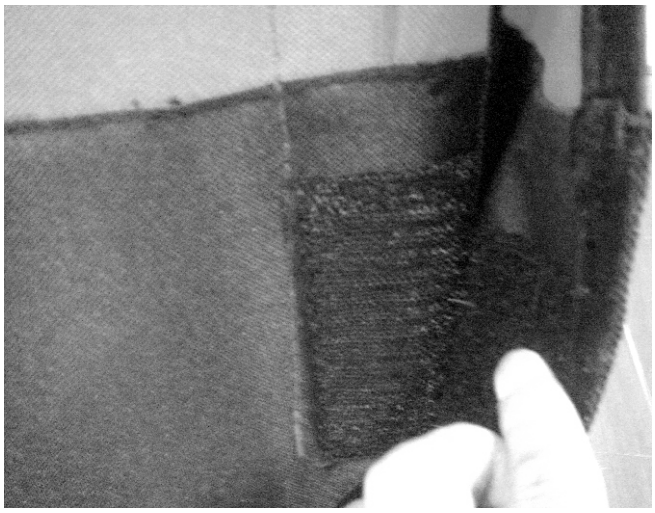
FIXATION ET RETRAIT DU CAPOT SUPÉRIEUR

Positionnez le capot supérieur sur le dessus de la remorque de sorte que la fenêtre enroulable avec moustiquaire soit à l'avant de la remorque. Faites passer le couvercle sur les trous des poteaux de la barre de poussée de manière à ce qu'ils dépassent à travers. Fixez l'arrière de la housse avec une fermeture éclair/sangle Velcro et les coins inférieurs de la housse avec du Velcro et étirez-la jusqu'à ce qu'elle recouvre complètement la remorque.

Inversez les instructions pour retirer le capot supérieur.

Le capot supérieur est conçu pour garder les passagers et le fret au sec et au chaud par mauvais temps et protège des débris volants. La housse en PVC de pluie peut être enroulée pour permettre une ventilation supplémentaire par temps chaud ou enroulée pour permettre une protection supplémentaire contre la chaleur par temps froid. Les fermetures Velcro maintiennent la housse de pluie à l'écart lorsqu'elle est enroulée.







PRUDENCE

Il est fortement recommandé de protéger les yeux des enfants contre les insectes volants et les particules en suspension dans l'air lors de l'utilisation de la remorque. Pour vous protéger, assurez-vous que la moustiquaire ou la fenêtre transparente est fermée lors de l'utilisation.

⚠ AVERTISSEMENTS

Les passagers peuvent avoir chaud à l'intérieur d'une remorque entièrement fermée par temps très chaud ou lorsqu'elle est stationnée. Assurez-vous d'ouvrir les évents du couvercle supérieur enroulable pour éviter la surchauffe.

PLACER ET RETIRER LES ENFANTS ET LES EFFETS PERSONNELS

Lorsque vous placez les enfants dans le siège ou que vous les retirez du siège, vérifiez toujours que la remorque est solidement reliée au vélo et que le vélo est correctement garé. Mettez toujours tous les freins lors du chargement ou du déchargement.

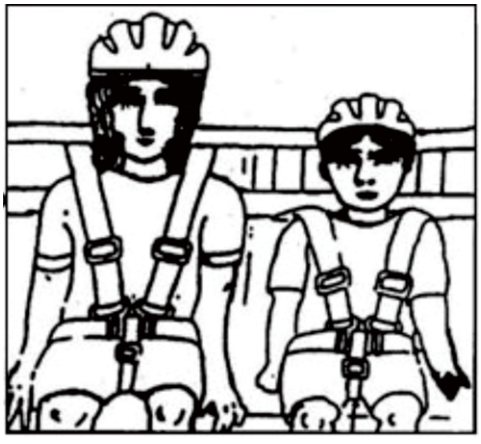
Ouvrez l'avant du capot supérieur et placez les enfants dans la bonne position et fermez le capot supérieur. Assurez-vous d'utiliser les ceintures de sécurité et les bretelles et de porter un casque.

Le système de harnais est conçu pour maintenir vos passagers immobilisés et en sécurité pendant le transport. Le harnais est conçu pour accueillir un ou deux enfants.

- Déconnectez les clips de la bandoulière de l'anneau en D de la sangle d'entrejambe.
- Placez l'enfant dans le siège. Si vous transportez un seul passager, placez l'enfant au milieu du siège de la remorque.
- Mettez une sangle sur chaque épaule et connectez-vous à l'anneau en D de la sangle d'entrejambe.
- Ajustez les bretelles à l'entrejambe pour qu'elles soient bien ajustées et sécurisées.
- Attachez la ceinture abdominale et serrez-la solidement.

Ne roulez jamais sans attacher les passagers dans le harnais à cinq points. Les passagers non retenus peuvent affecter la maniabilité du vélo ; et ils peuvent être plus susceptibles d'être blessés en cas d'accident.

Ouvrez l'arrière du capot supérieur et fixez les colis dans le compartiment de rangement et fermez le capot supérieur.



FR

PRUDENCE

Il doit y avoir une distance minimale de 1,5 po (40 mm) entre le haut de la tête de l'enfant (sans casque) et le toit de la cabine. Si la tête de l'enfant dépasse de la traverse supérieure lorsqu'il est assis, il est trop grand pour monter en toute sécurité dans la remorque. Chaque enfant doit porter un casque de vélo approuvé par l'ANSI ou la CPSC lorsqu'il roule avec ce produit.

⚠ AVERTISSEMENTS

Évitez les blessures graves en tombant ou en glissant. Les enfants doivent toujours porter le harnais et les bretelles. Ajustez toujours le harnais à une position confortable et sûre pour que l'enfant ne glisse pas dans les ouvertures des jambes et ne risque pas de s'étrangler. Vérifiez toujours la position de l'enfant et la sécurité de la sangle de sécurité. Ne jamais opérer sans attacher les passagers dans le harnais à 5 points. Les passagers non retenus peuvent affecter la maniabilité du vélo ; et ils peuvent être plus susceptibles d'être blessés en cas d'accident.

Lorsqu'un enfant est à cheval, asseyez-le au centre. Ne transportez pas d'enfants ou d'effets personnels supplémentaires sur la remorque.

(DIS) ASSEMBLAGE DES ROUES

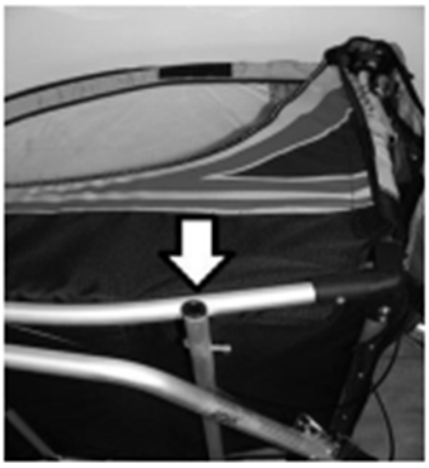
Soulevez la remorque et placez l'essieu à l'endroit approprié. Le crochet de sécurité garantira que la roue reste solidement fixée. Lorsque les deux roues sont attachées, nous vous conseillons de tirer les deux afin de vous assurer qu'elles ne bougent pas.

Remarque : Vérifiez régulièrement la pression des pneus !

Pour retirer les roues, soulevez la remorque et retirez le crochet de sécurité.

REMARQUE

Lorsque les roues ne sont pas correctement fixées, il est possible que l'une ou les deux roues se détachent et qu'elles s'écrasent.





⚠ AVERTISSEMENTS

Pour un remorquage facile et une manipulation en toute sécurité, vérifiez souvent que les pneus sont correctement gonflés et usés. Vérifiez régulièrement la pression des pneus.
Maintenez toujours les pneus dans la plage de pression indiquée sur le flanc du pneu.

FIXATION DES RÉFLECTEURS

Vissez les réflecteurs sur le capot supérieur de la remorque et les réflecteurs à rayons des deux côtés des roues. Assurez-vous de bien serrer ces vis.





PRUDENCE

Les réflecteurs conformes à la réglementation BS doivent être visibles à l'arrière de la remorque.

AVERTISSEMENTS

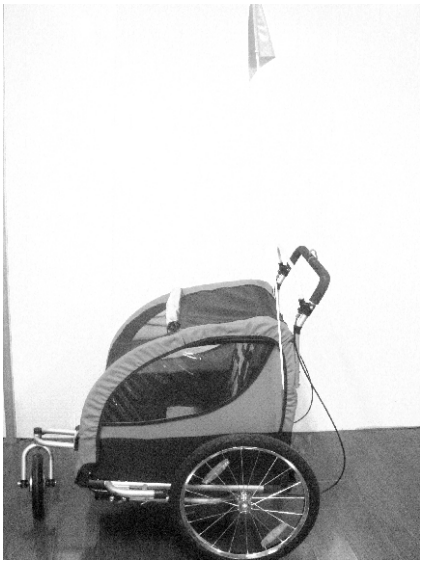
⚠ N'utilisez jamais le véhicule la nuit sans éclairage et réflecteurs adéquats, respectez toutes les lois locales pour l'éclairage et les réflecteurs conformément aux exigences BS.

Afin de répondre aux normes de sécurité BS, un réflecteur doit être en place sur la déchirure de la remorque.

INSERTION ET RETRAIT DU DRAPEAU

Assemblez les deux sections du mât du drapeau ensemble. Insérez le mât dans le manchon cousu dans le coin arrière gauche de la remorque.





PRUDENCE

Utilisez toujours le drapeau de sécurité pour maximiser votre visibilité aux autres véhicules qui partagent la route ou le chemin.

EXTENSION ET PLIAGE DU BRAS D'ATTELAGE

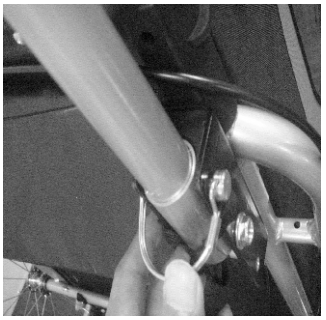
Renversez la remorque sur son châssis afin que le dessous soit entièrement visible. Retirez la goupille de sûreté, tournez le bras d'attelage vers le haut jusqu'à ce qu'il soit complètement déployé. Réinsérez la goupille de sécurité et verrouillez le clip à ressort.

Pour le pliage et le stockage, inversez le processus et assurez-vous de bien fixer le bras d'attelage.

PRUDENCE

N'utilisez pas la remorque sans avoir correctement installé la goupille de sûreté









INSTALLATION DU PUSH

Lorsque la hotte est installée, enclenchez la poussée comme suit :

1. Prenez la barre de poussée et engagez-vous dans les fentes prévues à cet effet (Photos 1-2-3).

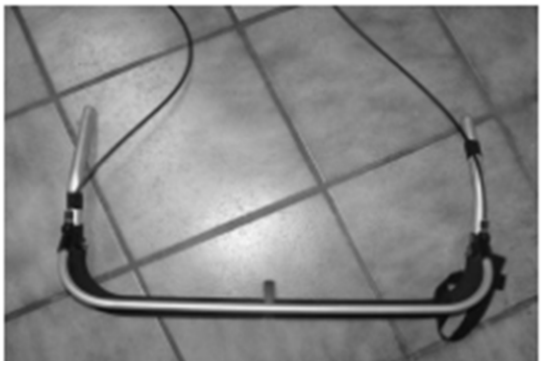


Image 1



Image 2

2. Vérifiez que les deux boutons-pression sont bien enclenchés ! (Image 4)

Image 3

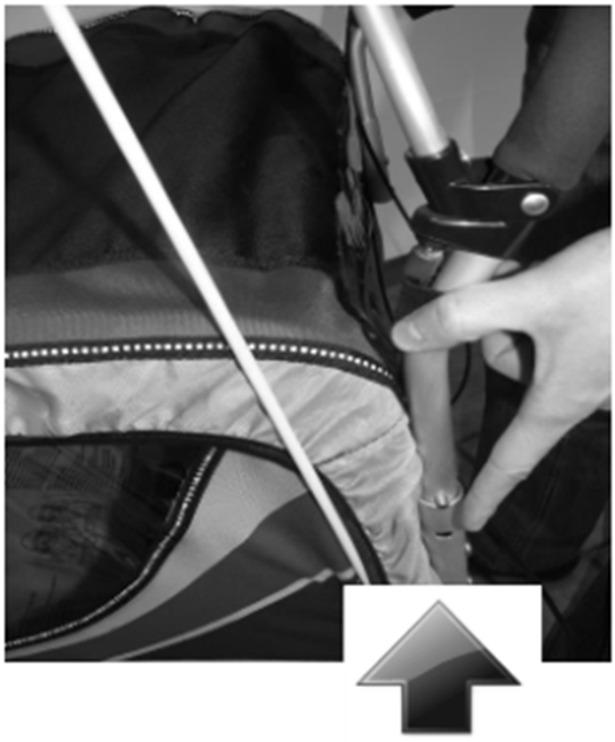




Image 4

FIXATION DU CADRE

Retirez le bras d'accouplement du connecteur en retirant la goupille (Image11Fixez le bras d'accouplement du connecteur à l'essieu arrière à l'aide de l'axe du boulon. Ouvrez la fixation en tournant la poignée noire (Image 12) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'adapte au vélo.



Image 11



Image 12

Placez-le.du côté opposé de celui avec l'engrenage et fermez-le. Fixez le bras à l'essieu à l'aide du boulon d'essieu supplémentaire. Placez le bras sur l'axe à l'aide de la goupille de fixation et de sécurité.



Image 13



Image 14

Assurez-vous qu'il est bien fermé. Placez la ceinture de sécurité derrière la fixation et fixez-la fermement au bras.



Image 15



Image 16

Remarque :

- Fixez la goupille avec le ressort de fixation.
- Faites l'inverse pour retirer le bras.

⚠AVERTISSEMENT

Lorsque le bras interfère avec d'autres parties du vélo, nous vous recommandons d'utiliser un autre type de fixation.

PRUDENCE

La hauteur de la pince d'attelage ne doit pas dépasser 15,5 po (400 mm) au-dessus de la surface d'une route et la charge standard sur la barre d'attelage doit être comprise entre 30 N et 80 N. Le bras d'attelage ne doit supporter aucune charge supplémentaire.

⚠ AVERTISSEMENTS

Assurez-vous que la goupille de sécurité est fixée avec la pince à ressort. Veuillez vous assurer que votre vélo est entièrement compatible avec la remorque. La sangle de sécurité doit être en place avant utilisation.

Si le bras d'attelage interfère avec votre vélo ou d'autres accessoires de vélo, ou s'il ne se serre pas correctement, ne l'utilisez pas. Contactez votre revendeur de vélos pour obtenir de l'aide pour une installation correcte.

FIXATION ET RETRAIT DE LA POUSSETTE

Le kit de conversion de poussette se compose d'une barre de poussée et d'un ensemble de roue avant qui se fixent sur la remorque pour la convertir à pied.

Installez la barre de poussée en insérant les extrémités dans le cadre et en poussant vers le bas jusqu'à ce que les dispositifs de verrouillage s'enclenchent. Insérez l'ensemble de la roue avant dans le support et serrez fermement le bouton.

Pour reconvertir l'utilisation comme remorque, desserrez le bouton du support de roue et retirez la roue.









⚠ AVERTISSEMENTS

La remorque/joggeur/poussette n'est pas adaptée à la course à pied ou au patinage. Toute charge attachée à la barre de poussée affecte la stabilité du véhicule. Avant d'utiliser comme remorque, l'ensemble de roues doit être retiré.

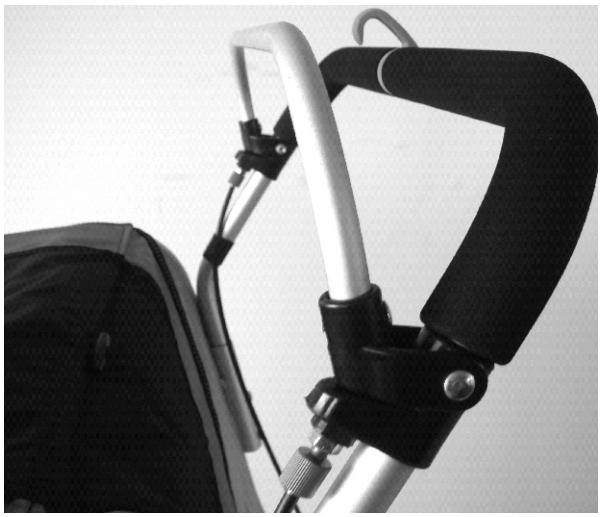
UTILISATION DES FREINS À TAMPONS

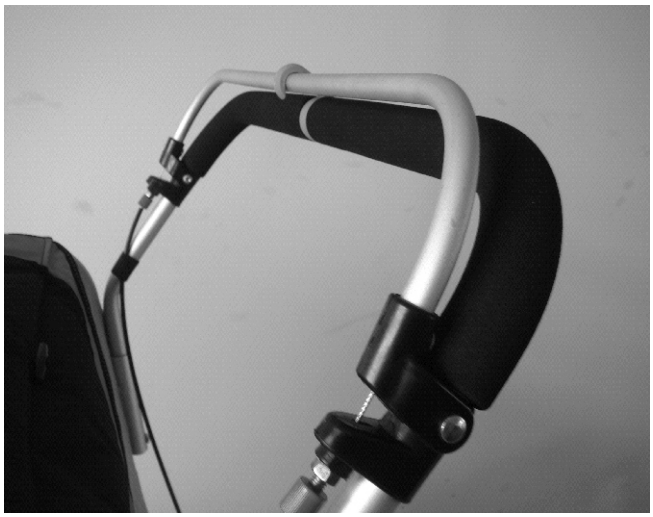
Le joggeur/poussette est équipé d'un frein à main pour ralentir la vitesse et garer le véhicule.

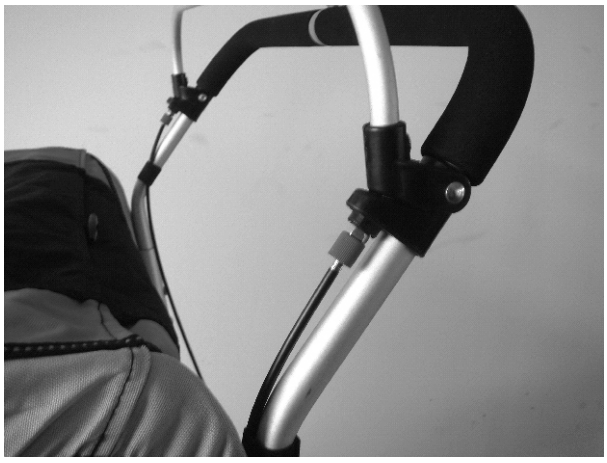
La barre de poussée est équipée d'un clip de verrouillage pour des performances de stationnement améliorées. Tirez vers l'arrière et engagez les freins à tampon et fixez le crochet sur la barre de frein pour verrouiller les freins à tampon en place.

Poussez doucement sur le véhicule pour vous assurer que les dispositifs de stationnement sont enclenchés avant de charger ou de décharger un passager ou une cargaison.

Les câbles de frein peuvent avoir une faible tension et le frein ne peut pas fonctionner correctement. Il devrait avoir besoin d'un réglage fin sur les écrous de tension.La tension du câble peut être réglée à l'aide des écrous de tension rouges. Ajuster.les écrous de tension opposés en les ramenant à la bonne position et puis en tournant l'écrou supérieur pour fixer l'écrou rouge. Une fois terminé, testez les freins de tampon pour vous assurer qu'ils fonctionnent correctement avant de les utiliser.









⚠ AVERTISSEMENTS

Les performances de stationnement seront affectées par la faible pression des pneus et la faible tension des câbles. Vérifiez toujours régulièrement la pression des pneus et gonflez à la plage indiquée sur le flanc du pneu pour une bonne performance de stationnement. Vérifiez et ajustez toujours la tension des câbles de frein pour une bonne performance de freinage.

Tous les dispositifs de stationnement doivent être enclenchés lors du chargement et du déchargement des passagers ou des effets personnels. Assurez-vous que tous les dispositifs de stationnement fonctionnent correctement.

Utilisez toujours la dragonne lorsque vous poussez le véhicule pour éviter qu'il ne roule loin de vous. Assurez-vous que les dispositifs de stationnement sont libérés avant de marcher ou de tirer.

Il peut être dangereux de laisser les enfants sans surveillance dans ou autour du véhicule.

DÉMONTAGE, PLIAGE ET STOCKAGE

Pour le démontage, le pliage et le stockage partiels ou complets, inversez le processus mentionné ci-dessus et assurez-vous d'insérer complètement les goupilles de sécurité et de les verrouiller avec les clips à ressort. Inspectez la remorque et ses pièces avant et après chaque utilisation et stockage. Vérifiez les conditions de fonctionnement de la remorque et du vélo avant chaque utilisation.

Entreposez la remorque dans un endroit sec dans des conditions ambiantes et assurez-vous toujours que la remorque est sèche avant de l'entreposer.

PRUDENCE

Pour éviter la décoloration et l'affaiblissement éventuel des tissus ou des composants, rangez la remorque à l'abri de la lumière directe du soleil.

ENTRETIEN

De temps en temps, vérifiez que votre remorque ne contient pas de quincaillerie lâche, de pièces usées, de matériaux déchirés ou de coutures. Réparer ou remplacer des pièces au besoin. Un gonflage excessif ou insuffisant des pneus peut entraîner des problèmes de maniabilité pour la remorque. Remplacez les pneus uniquement par une bande de roulement de rue et non par une bande de roulement BMX ou à crampons.

Nous vous suggérons de nettoyer périodiquement toutes les pièces, d'essuyer puis de laisser sécher à l'air, surtout si vous êtes exposé à de l'eau salée, au brouillard salin, au sable de plage, etc.

PRUDENCE

N'apportez aucune modification à la remorque/joggeur/poussette. Assurez-vous que la remorque et le vélo sont en bon état de fonctionnement. Un revendeur de vélos peut vous aider pour l'inspection et l'entretien.

⚠ AVERTISSEMENTS

- N'utilisez pas de solvants de nettoyage.
- Nettoyez uniquement avec de l'eau et du savon doux.

US

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:

☎ 001-877-644-9366

✉ customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:

☎ 416-792-6088

✉ customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Canada
L3R 4B9
MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307, Markham, Ontario Canada
L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

Aosom